

SHIWILU: FRASES ÚTILES



¿Ma' itulek nana?

¿Cómo se llama eso? (0)



Itulek du'nantek.

Se llama asiento. (1)



¿Ma' itulek nana?

○ Wintununta'u kaiksha .

Repítame hermana mayor. (2)



○ Wintuu uti'la.

Dígame despacio. (3)



○ Wencher'

ven 65



○ Pa'awa'

vamos todos 74

Katu' kenmu' pa'a

vamos los dos 73





Llinsar'cher'

¡Escribe! (5)



Llinsar'chuku'

Escriban (6)



Du'ker'

Siéntate 75






Kenmama' du'ku'

Siéntense ustedes 78





- Waner'ker'
párate 79



- Waner'ku'
párense 81



○ Musu' ukllinantulekwa'
Buenos días 82



○ Musu' tamutuknantulekwa'
Buen mediodía 83



○ Musu' er'watulekwa'
Buenas tardes 84



○ Musu' kasiser'chulekwa'
Buenas noches 85



¿Ñapala kaikshá?

¿Estás hermana mayor? 86



Ah, ñapalek.

Sí, estoy. 87



¿Ñapalama'?

¿Están ustedes? 88



Ñapallidek



Estamos. 89



¿Ma'llin a'cha kenmá?

¿Cómo te llamas? (106)



Llinlliwek i'na Kullasha.

Me llamo Julita. (107)





¿Enpu'dun ekkilala a'ñila?

¿Cuántos años tienes? (108)



Kui'na a'ñapalek kanchis-shunka'
ekkilala. Tengo 70 años. (114)



¿Kenmei'na, enpu'dun ekkilala
a'ñapala? ¿Y tú, cuántos años tienes? (115)



Kui'na a'ñapalek pusak-shunka' ekkilala.

Yo tengo 80 años. (116)



¿ Enñupeí'na wadeklinerken?

¿Dónde naciste? (118)



Asu' Shiwiluk wadekllinerku.

Nací aquí en Jeberos. (119)



¿ Kenmei'na enñupa' wadekllinerken ?

¿Y tú donde naciste? (120)



Kui'na Llimak wadekllinerku.

Yo nací en Lima (121).

